

浙江大學漢語史研究叢書

方言叢稿

傅國通著



中華書局

浙江大學漢語史研究叢書

方言叢稿

傅國通著

中華書局

圖書在版編目(CIP)數據

方言叢稿/傅國通著. —北京:中華書局,2010.9

(浙江大學漢語史研究叢書)

ISBN 978 - 7 - 101 - 06896 - 2

I . 方… II . 傅… III . 吳語－方言研究－文集
IV . H173 - 53

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2009)第 131011 號

書名 方言叢稿
著者 傅國通
叢書名 浙江大學漢語史研究叢書
責任編輯 徐真真
出版發行 中華書局
(北京市豐臺區太平橋西里 38 號 100073)
<http://www.zhbc.com.cn>
E-mail: zhbc@zhbc.com.cn
印刷 北京瑞古冠中印刷廠
版次 2010 年 9 月北京第 1 版
2010 年 9 月北京第 1 次印刷
規格 開本/700 × 1000 毫米 1/16
印張 21 1/4 插頁 2 字數 320 千字
印數 1 - 2000 冊
國際書號 ISBN 978 - 7 - 101 - 06896 - 2
定價 56.00 元

“漢語史研究叢書”總序

浙江大學的漢語史研究中心是 1999 年成立的，已經近十年了，而可追溯的漢語史研究的歷史則相當久遠。中心的大部分成員 1998 年以前屬於杭州大學中文系古漢語教研室，而古漢語研究一直是杭大中文系的優長學科，具有悠久的歷史和優良的傳統。杭州大學中文系的前身是之江大學文理學院國文系（1920 年成立）和浙江大學文理學院國文系（1928 年成立）。早在 20 世紀三四十年代，著名學者張相、馬敘倫、任銘善、蔣禮鴻等先生先後在兩校任教，開創了我校的漢語言文字學研究領域，篳路藍縷，功不可沒。

1952 年，由浙江大學分出的師範學院、文學院和理學院的一部分與之江大學文理學院合併，組建了浙江師範學院。1958 年，浙江師範學院與新成立的杭州大學合併，定名為杭州大學。1961 年，在中國科學院浙江分院語言文學研究室的基礎上，成立了杭州大學語言文學研究室，聚集了一批從事語言文字學研究的專家學者，各擅勝場，成果迭出，如姜亮夫《屈原賦校注》、《楚辭通故》，蔣禮鴻《敦煌變文字義通釋》、《義府續貂》，蔣禮鴻、任銘善《古漢語通論》等，都是名聞遐邇的力作，在國內外產生了較大的影響。

隨着“文革”的結束，學術事業中興，杭州大學中文系的漢語史研究興旺發達，生機勃勃。老一輩學者姜亮夫、蔣禮鴻先生等老當益壯，中青年學者郭在貽教授等脫穎而出，在楚辭學、敦煌語言文字學、俗語詞研究等領域成就斐然，享譽海內外。1986 年，經國務院學位委員會評定，增設杭州大學漢語史專業為博士點，蔣禮鴻和郭在貽兩位先生被評定為博士生導師。此後，祝鴻熹、黃金貴教授相繼增列為博士生導師，一批年輕的博士先後加盟。漢語史研究成為杭州大學最具特色的學科之一，人才濟濟。姜、蔣、郭等前輩學者不僅自己辛勤耕耘，成果豐碩，在學界具有重要影響，同時也承擔了教書育人的重任，培養了一大批有潛力的年輕學子，目前活躍在漢語史學界的一批中青年學者，如治中古漢語的王雲路、方一新、顏治茂、梁曉虹，治近代漢語（敦煌語言文字學）的張涌泉、黃征、蔣冀騁，治文字訓詁的傅傑、殷寄明、任繼昉等，都出自幾位先生的門下。

1998年9月，在原浙江大學、杭州大學等四校的基礎上合併組建了新浙江大學。以中文系古漢語、現代漢語兩個教研室為基礎，組建成立了浙江大學漢語言研究所。1999年10月，以漢語言研究所的研究人員為主體，聯合古籍所等單位，組建成立了浙江大學漢語史研究中心。2000年12月，漢語史研究中心正式入選教育部人文社會科學重點研究基地。中心依託浙江省重點學科漢語言文字學、全國重點學科中國古典文獻學和中國語言文學一級學科博士點及博士後流動站，側重於中古漢語、近代漢語及訓詁文字學研究，特色鮮明，隊伍整齊。

漢語史研究是很有意義的事業。通過漢語史的研究，我們不僅可以對漢語的發展歷史有比較全面深入的瞭解，洞悉現代漢語的來龍去脈，還能够幫助解決中國古代文史哲等相關學科中存在的有關語言文字方面的許多實際問題，更好地繼承中華民族優秀的文化遺產，弘揚傳統文化和民族精神。

中心自成立之日起，就把科研放在至關重要的位置上，以項目特別是重大項目為紐帶，展開學術研究。迄今為止，已經承擔了教育部人文社科重點研究基地重大項目14項，國家社會科學基金項目6項，還有多項教育部人文社科規劃項目、教育部全國高校古委會資助項目等課題研究。為了體現出成果、出人才的基地建設宗旨，展示中心成員在漢語史研究領域的最新成果，我們打算從今年起，在三五年內，陸續出版一套“漢語史研究叢書”，計劃共出三輯，每輯6—7種，共約20種，分批推出。列入本套叢書的，主要是中心研究人員的學術專著，也有幾篇較為優秀的博士學位論文和博士後出站報告，這些博士論文或出站報告，都經過了學界同行專家的匿名評審並得到了較高的評價。叢書內容包括方言、語音、語法、詞彙訓詁等漢語史研究的相關領域。這些著作，從一個側面，展示了漢語史研究中心專職人員的整體力量，其中，年輕一代的成果，尤其值得關注。

應該說明的是，中心部分重大項目的最終成果，如《敦煌經部文獻合集》、《中古漢語詞彙史》、《中古近代漢語詞彙學》、《古代同義詞詞典》等已經或將要在中華書局、商務印書館等出版社出版，中心部分成員的其他成果，也已列入浙江大學古籍研究所“中國古典文獻學研究叢書”出版，這些都不在本叢書的出版計劃之列。

浙江大學漢語史研究中心能有幸入選教育部人文社科重點研究基地，發展到今天，飲水思源，應該歸功於老一輩學者為我們打下的良好基礎，歸功於給了我們許多支持和幫助的學界前輩；中華書局願意出版這套沒有什麼經濟效益的學術著作，各位責編認真負責地幫助我們把關，令人感動。在此，謹對所有給予

漢語史研究中心及這套叢書各種關心支持的先生和朋友們，一併表示誠摯的謝意。

當下社會，經濟發展了，生活改善了，但付出了巨大的環境代價，產生了很多新的問題。高校也非世外桃源，急功近利的陰影始終不散，學術環境不如人意——這些都無庸諱言。但是，一個真正的讀書人，無論世事如何變化，應始終保持內心的恬淡，不忘對學術的追求。令人欣慰的是，在這喧囂的塵世，中心的學術同人始終執着地做着教學、科研和培養人才的工作，默默耕耘，矢志不渝，這套叢書的出版就是很好的證明。在此，我要感謝中心的每一位老師，中心的成長和發展，離不開大家的支持。當然，叢書肯定還存在着這樣那樣的問題，盼望着得到學界方家的批評和指正。

方一新

2008年11月27日於浙大西溪校區

序　　言

傅國通先生是我們共事吳語研究已逾半個世紀的老朋友了！數月前以寄來編定的文集《方言叢稿》索序，吾儕同輩，寫序實不敢當。但老朋友編文集是件嘉惠學林的好事，乘此機會，即使說些介紹情況的話，對一般讀者和同行中的年輕學子加深瞭解《叢稿》內容和傅先生學術上的貢獻也多少會有幫助的。

國通先生浙江武義人，浙江吳人研究浙江吳語，真可謂得天獨厚。他多次（1957、1959、1964、1978）較長時間參與並負責浙江方言調查組的田野調查。其中1964年開始的一次，由著名語言學家李榮先生直接指導，歷時長達兩年之久。數十年間多次長時間領導集體項目“面”上的田野調查，加上對自幼習得的方言母語武義話不斷進行“點”的深入發掘和悉心研究，傅先生積累了豐富的方言調查經驗和大量第一手方言資料，對浙江全省方言的瞭解既廣且深，瞭如指掌。

國通教授學養深厚，論著頗豐，呈現在我們面前的這部《方言叢稿》，收錄的僅占其論著的很小部分，然而從學術上看，它甚具代表性，反映了傅先生研治吳語的主要學術成就，也從中折射出半個世紀以來浙江吳語研究水平的全面提高和進步。

《叢稿》主要分兩部分。第一部分是關於吳語，主要是浙江吳語方面的論文，涉及的吳語分區、浙江吳語分區、浙江吳語的共時特徵以及語音、辭彙、語法特點等方面內容，過去很少有學者論述，或語焉不詳，甚至有的是空白。而國通教授等幾位浙江籍學者從風華正茂的年輕時代參與漢語方言普查起，就一直在浙江吳語這一學術領域內調研，半個世紀的辛勤耕耘和揮灑的汗水，使浙江吳語這原本相當荒僻的園地呈現生氣盎然、百花盛開的局面。從傅先生個人學術工作的側面反映出浙江全省吳語研究的集體成就和所達到的高度，如國通教授主筆撰寫的《浙江吳語分區》（1985年《杭州大學學報》增刊出版），主要內容有：浙江吳語各區片的語言特徵與地理分佈；有分區意義的142個例字的字音對照；4幅方言分區分片圖；31幅語音、辭彙、語法特徵分佈圖；浙江方言72點聲調對照；關於浙江吳語分區幾個問題的說明等。這篇長文的主要內容後來就

成為李榮先生主持編撰的《中國語言地圖集·漢語方言》繪製吳語分片圖的基本依據。

第二部分收錄的則是浙江武義方言、永康方言、慈溪方言的文章。武義話是傅先生的方言母語，自幼習得，十分熟稔，作為方言學家對之進行研究，自有取材方便和得心應手之感，然非深入發掘，仔細觀察，也不易窺其堂奧，發現規律。國通先生由於堅持長期深入家鄉進行母語方言的專題調查，如采礦那樣用力發掘，對所獲語料又窮源溯流，仔細分析，才逐步寫出多篇高質量的論文。真是“十年辛苦不尋常”。由此也受到了學界的矚目。如刊載於《方言》1984年第二期的《武義方言的連讀變調》，它的語料就為臺灣著名學者張琨先生撰寫的《論吳語方言》(1985)所引用；而發表於《中國語言學報》1993年第四期上的《武義方言數量詞的變調》，在廣州舉行的中國語言學會學術討論會上宣讀，曾得到前輩著名學者朱德熙、喻世長兩位先生的關注和好評。

國通教授收在這本《叢稿》裏的論文，我們過去大都讀過，這次再有機會集中披覽，誠有溫故知新之感，突出地感覺到國通先生治學方法上有一個極為鮮明的特點，即堅持田野調查，重視母語研究，善於點面結合。正是由於長期不辭辛勞，堅持田野實地調查，不斷獲得鮮活的方言資料；也由於對自己的母語方言武義話這個方言點的深入發掘，所做研究既有利於對別的方言點的個案研究，也提高了處理和利用別人所獲方言資料、駕馭全省方言面上研究工作的能力，充分顯示出國通先生治學方法上具有的點面結合、相輔相成的特點和優勢。《叢稿》鮮明體現了傅先生這個治學特點，並為現代吳語的進一步研究樹立了一個標杆，對於我們吳語研究界的同行尤其是年輕學子來說，無疑是有啟示作用的。

當今21世紀的漢語方言出現了新的態勢，大中城市的方言普遍有新老派系，隨着普通話的逐步普及，各地又出現了帶有地方特點的大眾普通話，而中國社會的發展和全民建設創新型社會的形勢，已向包括漢語方言學在內的整個人文社會科學提出了更高的要求，吳語研究如何創新思維、創新實踐，已成為亟需考慮研究的問題。國通先生和我等老友漸入耄耋之年，雖尚可相互勉慰，企盼在學術研究的道路上再建新功，增添友誼，但畢竟餘力無多，只能主要寄厚望於同道中的年輕學子，唯有他們才是登臨學術頂峰，創造學術輝煌的主力。

是為閱讀《叢稿》後的些許感言，權充序文，實有赧顏之感云爾。

許寶華 顧逸明

2008年6月18日於上海

目 錄

序言	1
吳語的分區(稿)	1
浙江吳語分區問題	11
浙江吳語共時特徵	17
浙江吳語內部分區	43
浙江方言語法的一些特點	67
浙中吳語幫母端母讀音綜述	84
浙江方言和普通話聲調異同分析	92
武義話裏的一些語音語法現象	104
武義方言的連讀變調	109
武義方言數量詞的變調	146
武義話的小稱變音	158
武義話的語法特點	166
武義方言比較句的表達方式	175
吳語武義話的否定詞	180
武義話的代詞	188
武義話的“頭”字	198
武義話的“二”和“兩”	203
武義話本字簡考	207
武義話的同音字彙	215
入聲歸上的吳語永康方言音系	238
四個調類的吳語慈溪滸山方言	260
著述目錄	322
後記	327

吳語的分區(稿)

傅國通 蔡勇飛 鮑士杰 方松熹 傅佐之 鄭張尚芳

一 概 說

1.1 吳語分佈於我國東南沿海的一片地區。從行政區劃說，大致是江蘇省南部，上海市及其轄區，浙江省全境，江西省與浙江毗鄰的上饒市、上饒縣、玉山縣、廣豐縣，福建省與浙江毗鄰的浦城縣城關及其以北地區，還有安徽省皖南一部分地區。皖南地區的吳語屬吳語宣州片，另見《皖南方言的分區(稿)》本刊1986.8—18，在本文討論。

1.2 在本文討論的吳語區域之內，還有少量的官話、徽語、閩南話、閩東話以及畲話編者按：畲族說的漢語方言叫畲話，區別於畲語，畲語是我國少數民族語言之一。官話分佈於浙江省西北部長興、安吉、臨安等縣與安徽接壤地帶，有河南話、湖北話、安慶話，是太平軍戰後移民帶來的方言。徽語分佈於浙江省西部建德、淳安兩縣的絕大部分地區。閩南話主要分佈於浙南的蒼南、平陽、泰順、洞頭等縣大部地區以及瑞安、玉環、溫嶺等縣的海島或沿海漁村。浙北的長興、安吉、臨安等縣境內，江西的上饒、玉山、廣豐等縣境內，福建的浦城縣北部，也有一些閩南話，都是浙南的移民帶去的。閩東話俗稱蠻話分佈於泰順、慶元、蒼南三縣。畲話主要分佈於景寧畲族自治縣和泰順、蒼南、平陽、文成、雲和、麗水、松陽、遂昌、青田等縣。慶元、龍泉、衢州、龍游、金華、武義、蘭溪、建德、富陽、桐廬、臨安、安吉、長興等縣市也有畲話。畲話有些特點接近客家話。

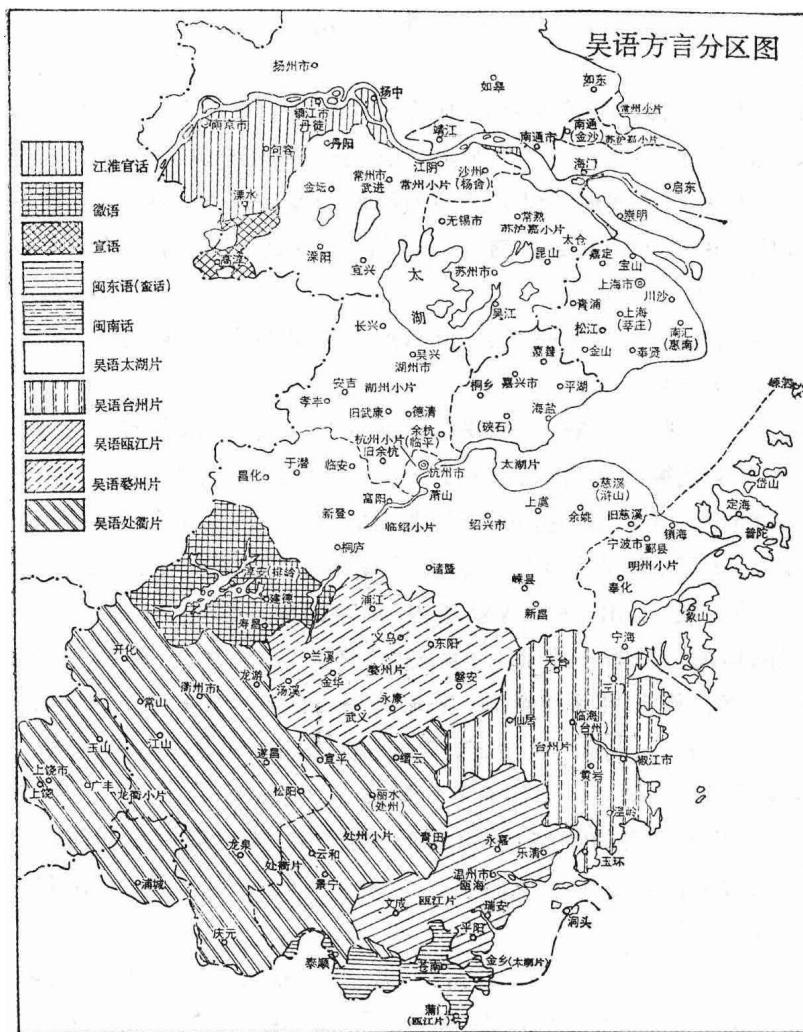
1.3 吳語最主要的特點是“幫滂並、端透定、見溪群三分”。現在以“端透定”為例，也就是古端透定三母的字今各讀不同的聲母。一般是端母字讀[t]，透母字讀[t']，定母字讀[d]。

1.4 吳語可分為六個片：太湖片，台州片，甌江片，婺州片，處衢片，宣州片。太湖片又可分為毗陵、蘇滬嘉、苕溪、杭州、臨紹、甬江等六個小片。處衢片

又可分為處州、龍衢兩個小片。分區分片的情況，請看2頁《吳語方言分區圖》。圖中常州小片應作毗陵小片，湖州小片應作苕溪小片，明州小片應作甬江小片；宣語應作吳語宣州片。宣州片主要分佈在皖南。宣州話的特點和分佈情況，請看《皖南方言的分區(稿)》本刊1986.8—18有關部分的說明。

二 太湖片

2.1 太湖片的範圍包括江蘇南部、上海市及其轄區、浙江省杭嘉湖一帶，是吳語區範圍最大的一片。本片的特點如下：



①三等韻逢知章組多數讀洪音。如：上海[嘗 $\text{ç}zā$]，溧陽[燒 $\text{ç}səw$]，嘉興[手 $\text{ç}se$]。

②流攝不讀[u]尾。如：松江[手 $\text{ç}s\mathfrak{v}$]，桐廬[狗 $\text{ç}ke$]，寧波[周 $\text{ç}teiy$]。

③效攝不讀[u]尾。如：常熟[包 $\text{ç}pɔ$]，平湖[燒 $\text{ç}sɔ$]，定海[小 $\text{ç}giɔ$]。

④麻韻三等精章兩組不同韻。如：“借≠蔗”，寶山[tsia² ≠ tso²]，溧陽[teyo² ≠ tso²]。

⑤見系二等開口字有文白讀，文讀多數讀[ts]組聲母，白讀多數讀[k]組聲母。如：常州[交 $\text{ç}tɕiəw / \text{ç}kəw$]，紹興[嫁 $\text{ç}tɕia^3 / \text{ko}^3$]，湖州[家 $\text{ç}tɕia / \text{ç}ka$]。

⑥口語“人銀”同音。如：常州[$\text{ç}nɪŋ$]，海門[$\text{ç}nɪn$]，嘉善[$\text{ç}nɪŋ$]，餘杭[$\text{ç}nien$]。

⑦“鹿六綠”同音。如嘉興都讀[lo?ɔ̃]。

⑧沒有鼻音形式的兒尾。但“囡兒、筷兒”兩詞在蘇州等地讀[nø ʌf ðf]，[k'ue ʌf ðf]，例外。

⑨單數第三人稱代詞多作“夷”或“伊”。只有毗陵小片多作“他”，甬江小片多作“渠”[çdzi]。

⑩“事情”多說“事體”，少數地點說“事情”。“今天”說“今朝”，只有寧波一帶說“今日音密”。“女兒”多說“囡”或“囡兒”。“筷子”多說“筷”或“筷兒”或“筷子”。“竈”多說“竈頭”，少數地點說“竈”。“鷄蛋”多說“鷄蛋”，少數地點說“鷄子”。“白糖”多說“白糖”，不說“糖霜”。“房子”除寧波、紹興一帶說“屋”，多說“房子”。“抽屜”多說“抽斗”或“抽頭”。“牛棚”多說“牛棚”，不說“牛欄”。“乘涼”多說“乘風涼”或“吹風涼”。“玩兒”多說“薄相”或“李相”。

⑪多數地點沒有“人客，豆腐生”這樣結構的詞，沒有“大粒豆，小張紙；買本添，買本湊；你走先，你走起”這樣的語法結構。

2.2 毗陵小片——範圍大致包括江蘇南部吳語區東北邊和西邊的十二縣市：常州市，武進縣沿江的圩塘、魏村、孝都、小河等鄉除外，丹陽縣，金壇縣漕河以西除外，溧陽縣，宜興縣，江陰縣西北角的石莊鄉蘇利港鄉一部分除外，沙洲縣中心河以東、沙槽河以北地區除外，靖江縣西南角的新橋、太和、東興、惠豐、八圩等五鄉除外，南通縣限於金沙鎮及其周圍的金中、金南、金餘、正場、金西、唐洪等鄉，海門縣北部，啓東縣北部呂四、西寧、新漁等七個鄉（南通等一小塊地區，圖中錯標成蘇滬嘉小片）。本片特點：

①澄母多讀[dz]。如：常州[茶 $\text{ç}dzo$]，溧陽[遲 $\text{ç}dzl$]，沙洲[纏 $\text{ç}dzyø$]。

②臻攝合口三等知章組字多保持合口。如：宜興[春 $\text{ç}tɕ'yŋ$]，金壇[出 $\text{ts'uə}?_o$]。

③唐陽江三韻非莊兩組字帶鼻尾。如：常州[方 c_{fan}]，溧陽[莊 c_{tsan}]。

④歌戈韻與模韻明母除外不混，“坡≠鋪|多≠都|撓≠粗|河≠湖”如：常州[多 c_{trw} ≠都 c_{tu}]，溧陽[河 c_{fiw} ≠湖 c_{fui}]。

⑤麻韻開口三等章組字與二等字不同韻。如：常州[蔗 tsa^2 | 沙 c_{so} | 茶 c_{dzo} | 家 c_{ko}]，宜興[蔗 tsa^3 | 沙 c_{so} | 家 c_{teio}]。

⑥侯韻、尤韻知系，除宜興讀[yu]外，多讀[ei]。如：金壇[鬥 c_{tei}]，江陰[手 c_{sei}]。

⑦“嘴”字不讀[i]韻母，多讀[y]。如：常州[c_{tsy}]，溧陽[c_{tey}]。

⑧“魚”字白讀多數地點不讀[y]或[ye]一類音。如：常州[c_{hy}]，金壇[c_{ny}]。

⑨灰韻不讀單元音。如：常州[對 tæi^3]，丹陽[雷 c_{lue}]，金壇[罪 c_{dzui}]。

⑩“鐵鍋”多說“鍋”或“鍋子”，不說“鑊子”。“穿(衣服)”說“穿”，不說“着”。“家”多說“家”，不說“屋裏”。泛指“東西”說“東西”，不說“物事”。

⑪人稱代詞第三人稱單數說“他”不說“夷”或“伊”。“誰”口語說“哪個”或“底人”，不說“啥人”。

⑫子尾除沙洲外，都讀促音[$\text{tsə?$]。

⑬“紅的、好的”除丹陽、沙洲、江陰外，都說“紅佬、好佬”。

2.3 蘇滬嘉小片——這一小片處於吳語區的東北角，包括①江蘇省的南通縣南部各鄉和北部北興、三餘、東餘等鄉，如東縣東南一部分(圖中錯標成常州小片)，啓東縣北部呂四、西寧、新漁等七個鄉除外，海門縣南部，沙洲縣中心河以東、沙槽河以北地區，常熟市，無錫市，無錫縣，蘇州市，吳縣，吳江縣，崑山縣，太倉縣。②上海市及其所轄各縣，即上海縣、嘉定縣、寶山縣、川沙縣、南匯縣、奉賢縣、松江縣、金山縣、青浦縣、崇明縣。③浙江省的嘉興市，嘉善縣，桐鄉縣，平湖縣，海鹽縣，海寧縣(第2頁圖中硃石即海寧縣城)。蘇滬嘉小片的特點如下：

①澄從兩母多讀[z]。如：嘉善[茶 c_{zo}]，平湖[遲 c_{z1}]，上海市[坐 zu^2]。

②臻攝合口三等知章組字變開口。如：崑山[春 $\text{c}_{ts'en}$]，嘉興[出 ts'ə?_3]。

③唐陽江韻多讀鼻化韻。如：常熟[窗 $\text{c}_{ts'ā}$]，嘉興[雙 c_{sa}]，蘇州[張 $\text{c}_{tsā}$]。

④歌戈韻與模韻多混。如：蘇州[多=都 c_{teu}]，嘉興[歌=姑 $\text{c}_{kəu}$]。

⑤麻韻開口三等章組字與二等幫知莊組字同韻，與見系不同韻。如：吳江[蔗 tsa^2 | 沙 c_{so} | 家 c_{ka}]，海鹽[蛇 c_{zo} | 叉 $\text{c}_{ts'o}$ | 架 ka^2]。

⑥侯韻、尤韻知系，多數讀單元音，少數讀[yu]。如：上海市[樓 c_{ly}]，嘉興[狗 c_{ke}]，蘇州[手 c_{sv}]，常熟[頭 c_{de} | 周 c_{tsvw}]，海門[口 $\text{c}_{k'vw}$ | 壽 zvw^2]。

- ⑦仙韻合口精知章組字不讀[y]介音。如：上海市[船 çze]，蘇州[全 çzir]。
- ⑧“嘴”字多讀[i]韻。如：海門[^ctsi]，嘉定[tsi^o]，桐鄉[^ctsi]。
- ⑨“魚”字白讀多讀[ɥ]。有的地方如常熟讀[çne]。
- ⑩“梳”字白讀多讀[i]韻或[u]韻。如：蘇州[çsi]，嘉興[çsu]。
- ⑪咍韻與談寒韻多混。如：上海市[才=殘 çze]，嘉善[胎=灘埠 çt'ε]。灰韻端組多讀開口。如：上海市[對 te^o]，無錫市[隊 de^o]。
- ⑫“鐵鍋”多說“鑊子”。“家”多說“屋裏”。
- ⑬單數第三人稱代詞說“夷”或“伊”。
- ⑭“紅的、好的”的“的”說“個”，讀[k-]或[g-]聲母的人聲。如：蘇州[$\text{k}y?_o$]，上海市[$\text{gə}?_o$]。

2.4 莆溪小片——這一小片位於浙江省西北部，包括湖州市，長興縣西部邊境除外，安吉縣西部邊境除外，德清縣，餘杭縣，共五個縣市。這一小片的特點如下：

- ①魚虞兩韻知章組和日母今讀[i]韻。如湖州[猪 çtsi | 書 çsi | 蛛 çtsi | 樹 $\text{z}i^o$ | 如 çz_i]。其餘四縣與湖州同。
- ②除餘杭外，無撮口韻母。如：湖州[雨 çi | 選 çiei | 軍 çtɕin]，德清[舉 çtɕi | 遠 çi | 均 çtɕie]，餘杭[雨 çi | 舉 çtɕi | 軍均 çtɕien | 選 çiei | 遠 çyo]。
- ③除湖州、餘杭外，咸山兩攝開口三四等舒聲知系除外今讀[i]或[i]。如：長興[邊 çpi | 天 çt'i | 鉗 çdʑi]，德清[變 pi^o | 線 çi^o | 劍 çtɕi^o]。
- ④除餘杭外，“尾”字白讀作[m]或[n]。餘杭讀[çmi]。
- ⑤“洗臉”說“汰面”湖州除外。“稻草”說“稻梗”或“稻梗子”。
- ⑥指示代詞不分遠指和近指，“這個、那個”都說“葛個”。

2.5 杭州小片——這一小片只分佈於杭州市城區及周圍郊區，大致在筈橋——拱宸橋——古蕩——北高峰——天竺山——五雲山——錢塘江邊這一範圍內。南宋建都於此，這一小片的方言帶有較濃的官話色彩，不同於一般吳語。杭州小片的特點如下：

- ①見母開口二等只有[tç]聲母一讀，如[嫁 tɕia^o | 交 çtɕio | 江 çtɕia^o]。
- ②日母字“兒耳二”只有[əl]一讀。[人 çən | 軟 çŋə | 肉 zo^o]，都不讀[n]聲母。
- ③微母字[蚊 çvən | 問 vən^o]，不讀[m]聲母。
- ④“鳥”字讀[çniɔ]。
- ⑤有很多帶[u]介音的韻。如：[舍碎稅 sɥer^o | 社罪穗 dʒɥer^o | 揣 çts'ɥe]帥

sʌe³ | 村春 c_tsʌe³ | 桑雙 c_ssʌʌŋ | 窗 c_tsʌʌŋ | 染軟 [cʌɔ̃]。

⑥山攝合口一二等，合口三等知章組，咸山兩攝開口三等知莊章組，今全讀[uō]韻。如：[搬 c_puō | 團 c_duō | 官關 c_kuō | 門 c_suō | 專 c_tsuō | 占 tsuō³ | 展 c_tsuō | 纏 dzuō³]。

⑦“奪”讀[dɔ̃²]，“落鹿綠”讀[lɔ̃²]₂，四字同韻。

⑧其他地方說“鍋子，面盆，事體”的詞，本片分別說“鍋，臉盆，事情”。

⑨有大量的兒尾詞。兒尾讀[əl]。

⑩人稱代詞是“我，你，他”，複數加“們”。

⑪否定副詞用“不”和“沒有”。如：不曉得 | 沒有來。

⑫“好的、我們的”用助詞“[的 tii]”。

2.6 臨紹小片——這一小片包括浙江省的十二個縣市：臨安縣舊昌化縣的昌北區和舊於潛縣的北部邊境除外，富陽縣，蕭山縣，桐廬縣，建德縣下包、乾潭以東，紹興市，諸暨縣，嵊縣，新昌縣，上虞縣，餘姚縣，慈溪縣。本片語言特點如下：

①咸山兩攝多讀鼻化韻。如：富陽[貪 c_tɛ̃|班 c_pɑ̃]。

②咍灰兩韻端係字今同韻。如：蕭山[胎 = 推 c_t'e]，嵊縣[猜 = 催 c_ts'ɛ]。

③咍韻跟談寒韻今不混。如：臨安[胎 c_t'e | 坎灘 c_t'ɛ]，餘姚[來 c_le | 籃攔 c_lɛ]。

④“歪”字讀[θ]聲母，不讀[h]聲母。如：分水屬桐廬[c ue]，諸暨[c ua]。

⑤除臨安縣的昌化外，“家、嫁”等開口二等見母字白讀爲[ko]或[kuo]。

⑥單數第三人稱代詞除昌化今屬臨安、諸暨、新昌、餘姚外，都說[夷 c_{fi}]。

2.7 甬江小片——這一小片處於浙江省東部，包括寧波市，鄞縣，奉化縣，寧海縣岔路及其以南除外，象山縣，鎮海縣，定海縣，普陀縣，岱山縣，嵊泗縣等十縣市。本片特點：

①“效流咸深山臻宕限於知組曾”等攝舒聲開口三等知章組字一般讀細音韻母，與同韻的精見兩組字同音。如寧波[焦朝招嬌 c_teyo]酒肘帚九 c_teiy | 津珍真巾 c_teɪŋ]。

②除寧海、定海、鎮海外，其餘各處“推貪”同音，“退探”同音。如：奉化[推 = 貪 c_tæɪ]。

③遇止兩攝合口三等的精知章組字和日母字，止攝開口三等的知母字，許多地方今韻母讀[ɥ]。如：寧波、鎮海、奉化[絮書 c_sɥ | 猪主嘴 c_tɥ | 如儒 c_zɥ | 趣 c_{ts}ɥ | 蛛置 c_{ts}ɥ]。

④“小菜”叫“下飯”。“麻雀”叫“麻將”海寧除外。“今天”叫“吉密”。

⑤單數第三人稱代詞爲“渠”，音[ζ dzi]。

三 台州片

台州片包括天台縣，三門縣，臨海縣，仙居縣，椒江市，黃岩縣，溫嶺縣，玉環縣以及寧海縣的岔路以南地區，樂清縣的清江以北地區。本片特點如下：

①[k k' g h]聲母拼撮口呼韻母。如：天台、臨海、仙居、黃岩[舉 ζ ky|區 ζ k'y|跪 ζ gy]。臨海、黃岩[窮 ζ gyoŋ|嗅 hyoŋ²]。仙居、黃岩[拳 ζ gyø|軍 ζ kyn]。

②陰去字單說一律讀高平調。如：“靠”字臨海、黃岩、溫嶺讀[kɔŋ̩]。

③用變音表示兒尾。如溫嶺[dɔŋ̩ ㄉ桃兒--dɔŋ̩ ㄉ桃|zɔŋ̩ ㄉ鑿子--zoŋ̩ ㄉ鑿]。

④“姐夫、妹夫”都叫“姊丈”。“早晨”叫“枯心”，只仙居叫“五更”。

⑤動詞重疊後加“想”，表示短暫或嘗試。

四 甌江片

甌江片處於浙江省東南角甌江流域一帶，包括樂清縣清江以南，永嘉縣，溫州市，甌海縣，瑞安縣，平陽縣，蒼南縣平陽、蒼南兩縣大部分地區說閩語除外，文成縣南田區除外，泰順縣限於橫坑、翁山、南浦、黃坑、碑牌等鄉以北地區，洞頭縣限於大門、鹿西、三盤；元覺、倪嶼的一部分，青田縣東部溫溪區；萬山區的一部分等十一個縣市。本片特點如下：

①宕江兩攝，通攝鍾韻非日影三組除外，舒聲字鼻尾全部脫落。東鍾兩韻有別。如：樂清[幫 ζ pa|章 ζ tɕia|雙 ζ sua|鍾 ζ tɕwa≠中 ζ tɕion]，文成[漿 ζ tɕie|江 ζ kuʌ|重 ζ dʐyʌ≠蟲 ζ dʑioŋ|胸 ζ ɛyʌ]。

②曾攝開口三等幫組，梗攝開口三四等幫端組，舒聲字今韻母讀[eŋ]或[iŋ]。如：樂清、溫州、瑞安、平陽、文成[冰兵 ζ peŋ|丁 ζ teŋ]，永嘉[冰兵 ζ ?biŋ|丁 ζ ?diŋ]。

③效攝一二等不同韻。如：樂清[寶 ζ pə≠飽 ζ pa]，溫州[報 pʂ²≠豹 puʂ²]。

④深臻兩攝多數地方今讀[an]或[ian]等帶後鼻音尾的韻。如：永嘉、溫州、瑞安[沉 ζ dzaŋ|神 ζ zaŋ|新 ζ saj|認 nianŋ²|斤 ζ tɕianŋ]。只有平陽讀[an]或[ian]等帶前鼻音尾的韻，如[沉 ζ dʒian|神 ζ zan|新 ζ san|認 nianŋ²|斤 ζ tɕianŋ]。

⑤流攝一等，流攝三等莊組見系，今韻母讀[au]或[iau]。如：溫州[偷 ζ t'au

|狗 $\text{c}kau$ |愁 $\text{c}zau$ |球 $\text{c}dziau$ |糾 ctciao |幼 ciau]。

⑥遇蟹止三攝合口三等喻母字今讀[v]聲母。如：溫州[孟爲維圍 $\text{c}vu$ |雨 cvu |衛 vu^2]。

⑦梗攝開口三四等的見系字與幫端知三係字不同韻。如樂清[輕 ctcian ≠ 清 ctc'ien]。

⑧“人”字多數地方有[$\text{c}zan$ / $\text{c}nian$ / $\text{c}nan$]三個讀音。

⑨入聲沒有塞音尾，讀長調。如：溫州[入 $\text{zai} \text{mɔ}$ |竹 $\text{tcieu} \text{mɔ}$]。

⑩指示代詞近指是“個。”，如溫州[kai_o]或[ki_o]；遠指是“許”，如溫州[$\text{c}hi$]。

⑪“月亮”叫“月光”。“菜蔬”叫“配”。“打閃”叫“爍龍”。“房子”叫“屋宕”。“臉盆”叫“面孟”。“麻雀”叫“將兒”或“吃谷將兒”或“黃頭將兒”。“蠶荳”叫“淮豆”。“看”叫“覲集韻七賜切”。“認識”叫“識”。冬天在陽光下曬暖不說“孵日頭”，說“曬太陽”。生吃的食品叫什麼什麼“生”，如“豆腐生|江蟹生|菜頭生|盤菜生|蝦生”。

⑫可能補語可以直接加在動詞後。如“吃落吃得下|擔動挑得動”。

五 婺州片

婺州片處於浙江省中部，包括金華市，蘭溪縣，永康縣，武義縣，東陽縣，磐安縣，義烏縣，浦江縣等八縣市。本片內部差異較大，有些縣互相不能通話，要用帶官腔的金華話來交際。從通話情況看，金華與蘭溪接近，武義與永康接近，東陽、磐安與義烏接近，浦江比較特殊。本片的特點如下：

①除浦江、蘭溪、金華市城區外，其他地區咸深山臻宕江曾梗通九攝舒聲幫端母字今分別讀[m n]聲母。如：孝順屬金華市[班 cma |本 cmin |幫 cmaj |冰兵 cmij |擔 cna |墩 cnij |當 cnaŋ |燈 cnijŋ |丁 cnier |東 cnon]。

②除武義城關外，大體上能分尖團。如：金華[蕉 ctsiau ≠ 嬌 ctciao]，永康[箭 teie^2 ≠ 見 cie^2]，蘭溪[津 ctsinq ≠ 斤 tcinq]泉溪屬武義[清 ctc'in ≠ 輕 c'ing]。

③咸山兩攝有一部分字能區別三四等。如：金華[劫 tcie_2 ≠ 挾 tcie_3 文讀 |仙 csie ≠ 先 csei]，浦江[粘 cniē ≠ 鮎 cniā |連 cliē ≠ 蓮 cliā]。

④古入聲字今有文白讀。文讀帶喉塞尾[?],今讀入聲短調。白讀沒有塞音尾，讀長調，或自成入聲調類，或並入其他調類。

⑤“喫飯，喝茶，抽煙”叫“食飯，食茶，食煙”。“早晨”叫“五更”。

⑥可以說“對勿渠住對不起他”這樣結構的句子。